

Rundschreiben August 2018

Liebe Mitglieder und Freunde – Hyvät jäsenet ja ystävät!

Hier unser Programm für August – Oktober

Das nächste Rundschreiben erscheint November 2018

Veranstaltungen

Stammtisch

Unser Stammtisch findet am jeweils zweiten Montag des Monats um 19.00 Uhr statt; im Winterhalbjahr **im Casa Toscana/Scandic Hotel** (gegenüber vom Bahnhof), im Sommer im Restaurant Huili im Uferpark des Tuusulasees. Der Stammtisch ist für jedermann offen, so sind auch eure Freunde willkommen!
NEU! Jeder Stammtisch wird ein eigenes Thema haben zu dem wir auf Deutsch diskutieren und uns unterhalten.

Mo 10.9. 19.00 Uhr Stammtisch im Casa Toscana. Thema: Erzählen über den Sommerurlaub

Mo 8.10. 19.00 Uhr Stammtisch im Casa Toscana. Thema: Oktoberfest

Mo 12.11. 19.00 Uhr Stammtisch im Casa Toscana. Thema: Weihnachtsmarkt

Sa 18.8. 10-15 Uhr Jannen piknik

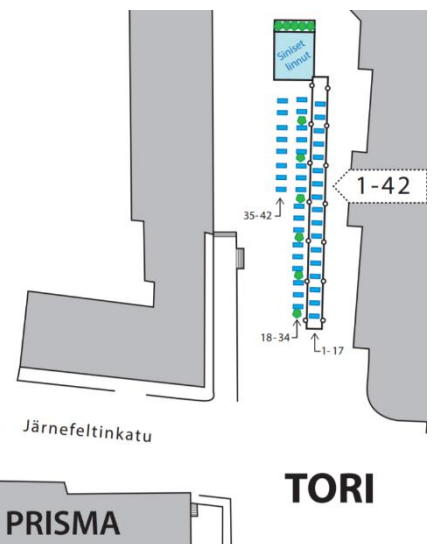
Unser Verein wird auch in diesem Jahr wieder am Janne-Piknik mit eigenem Tisch teilnehmen (Nummer 27). Kommt vorbei, bringt Euer Essen mit oder kommt einfach so - wir teilen gerne - und setzt Euch zu uns. Lasst uns gemeinsam das hoffentlich sommerliche Wetter in der Janne Fussgängerzone genießen.

Mehr Info und Programm:

<https://www.sykettajasinfonyaa.fi/tapahtumat>

So 2.9. 9.00 Uhr Pilzwanderung

Järvenpään Latu organisiert eine Pilzwanderung in der Nähe von Järvenpää (Rörstrand) oder Kummelbergen) am Sonntag dem 2.9. Von unserem Verein können bis zu 10 Personen teilnehmen, Teilnahme **kostenlos**. Geeignet auch für Kinder. Es werden auch die deutschen Namen der Pilze genannt. Geschätzte Dauer 5-6 Stunden einschliesslich Rastpause zum Verzehr von eigenem Proviant. Abfahrt vom unteren Parkplatz der Kirche (Kansakoulunkatu) um 9.00 Uhr als



Fahrer oder Mitfahrer. Anmeldung bei Andrea Fichtmüller spätestens am Mittwoch 29.8. Tel. 041-535 6292 oder [andrea.fichtmueller\(at\)hotmail.com](mailto:andrea.fichtmueller(at)hotmail.com).

Do 20.9. Besuch des Friedhofs Hietaniemi in Helsinki von 17-19 Uhr

Rundgang mit deutschsprachiger Führung zu den Grabstellen der finnischen Präsidenten auf dem Friedhof Hietaniemi in Helsinki, Dauer ca. zwei Stunden. Der Guide spricht bei Bedarf natürlich auch Finnisch. Teilnahmekosten 15 Euro, zu bezahlen bei der (bindenden) Anmeldung auf das Vereinskonto FI84 5092 0920 2206 94 oder an Ort und Stelle. Anmeldung bei Andrea spätestens am Sonntag 16.9. telefonisch 041-535 6292 oder [andrea.fichtmueller\(at\)hotmail.com](mailto:andrea.fichtmueller(at)hotmail.com). Wir können uns später über eine gemeinsame Bahnfahrt von Jokela/Järvenpää/Kerava absprechen. Der geführte Besuch auf dem Friedhof gibt einen eindrucksvollen Einblick in die Geschichte Finnlands. Der Verein übernimmt einen großen Teil der Kosten der Führung.

Hinweise auf andere Veranstaltungen

Sa 29.9. Tag der deutschen Sprache

Am Samstag dem 29. September, organisieren der Deutsche Lehrerbund Finnlands und der SSYL in der deutschen Schule Helsinki eine vielseitige Deutsch-Messe und Workshop-Veranstaltung für Deutschlehrer, Mitglieder und andere an deutscher Kultur und Sprache Interessierte. Ziel ist es, den Deutschunterricht zu unterstützen und Kontakte zwischen lokalen Verbänden, Deutschlehrern und finnisch-deutschen Akteuren herzustellen. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen, diese abwechslungsreiche Veranstaltung zu besuchen. Weitere Informationen und ein detaillierteres Programm finden Sie auf der Website des Dachverbandes (www.ssy.fi).

So 30.9. Poronpolku in Loppi

Die Wanderveranstaltung Poronpolku (Rentierpfad) wird am So. dem 30.9.2018 in Loppi organisiert. Der Poronpolku schlängelt sich vorbei an Seen und Teichen, entlang von Sümpfen, über Felsen und durch herrlichen Wald. Man kann zwischen 5 Streckenlängen wählen: 3, 11, 16, 22 und 28 km.

Webseite: <http://poronpolku.fi/>

9.-11.11. "Saksalainen Helsinki" ("Deutsches Helsinki")

Der Dachverband organisiert am 9.-11. November eine Veranstaltung mit dem Namen "Deutsches Helsinki". An diesem Wochenende sind alle Mitglieder herzlich eingeladen sich mit deutschsprachigen Institutionen in Helsinki vertraut zu machen (z.B. deutsche Freundschaftsgruppe des Parlaments, Deutsche Botschaft, Deutsche Bibliothek), oder Engels geplantes Helsinki kennenzulernen, und andere finnisch-deutsche Vereinsmitglieder aus ganz Finnland zu treffen. Weitere Informationen zu diesem Wochenende und der Anmeldung von Vereinen finden Sie auf der Website des Dachverbands:

<http://www.ssy.fi/lahde-mukaan-ssyln-jasenmatkalle-helsinkiin/>

Wir können uns später über eine gemeinsame Bahnfahrt von Jokela/Järvenpää/Kerava absprechen.

Deutschclub in Jokela

Im Herbst 2017 wurde in Jokela ein Deutschclub gegründet, der Deutsche und deutschsprachige Leute aus den Gemeinden Tuusula, Hyvinkää und Järvenpää vereinen soll. Ziel ist es, neben der gegenseitigen Unterstützung und der deutschen Kultur auch die Entwicklung der deutschen Sprache für zweisprachige Kinder zu unterstützen. Der Club trifft sich im Notkopiusto Kindergarten von Jokela. Für weitere Informationen zu diesen Treffen besuchen Sie bitte die Facebook-Gruppe "Deutsch in Tuusula, Hyvinkää und Järvenpää".

Sonstiges

Deutsch-Koffer

Das Goethe Institut in Helsinki hat 10 DaF-Koffer mit Materialien zur Werbung für Deutsch als Fremdsprache an Finnisch-Deutsch Vereine verteilt, unter anderem auch an unseren Verein! Dieser Koffer enthält z.B. Spiele, Poster, Informationen und kleine Belohnungen die sich alle um das Thema Deutsch und Deutschland drehen. Schülern soll der Einstieg in die deutsche Sprache vereinfacht werden und älteren Schülern, die schon deutsch lernen, soll Wissen und Motivation dran zu bleiben vermittelt werden. Die Schüler der Yhteiskoulu in Järvenpää haben schon Spiele getestet und viel Spass gehabt mit diesem Spiel:
<http://www.haasteblogi.fi/>

Dieser Koffer mit Materialien kann vom TSSY ausgeliehen werden. Wenn gewünscht, kommt auch Andrea Fichtmüller mit dem Koffer an Ihre Schule.
Kontakt: andrea.fichtmueller@hotmail.com

Schüleraustauschprogramm des Verbandes der finnisch-deutschen Vereine

In diesem Jahr kommen 24 deutsche Austauschschüler nach Finnland, von denen alle Gastfamilien aus ganz Finnland gefunden haben. Insgesamt reisen 86 finnische Schüler nach Deutschland, 73 für die Sommermonate, 6 für das Herbstsemester und 7 finnische Schüler für das gesamte Studienjahr 2018/2019.

Jäsenkirje elokuu 2018

Ohjelma elokuu - lokakuu

Seuraava jäsenkirje ilmestyy marraskuussa 2018

Tulevat tapahtumat

Kantapöytä

Stammtisch-kantapöytä pidetään kuukauden **toisena** maanantaina klo 19.00. Talvella Casa Toscanassa, Scantic Hotel, Asema-aukio, kesällä Huilissa, Rantapuistossa, Järvenpäässä.

Kantapöytä on kaikille avoin – myös ystävänne ovat tervetulleita! **Uutuutena kokeilemme erilaisia ajankohtaisia teemoja, joista voimme keskustella saksaksi.**

Ma 10.9. 19.00 Kantapöytä Casa Toscanassa. Teema: Kesälomakuulumisia

Ma 8.10. 19.00 Kantapöytä Casa Toscanassa. Teema: Oktoberfest

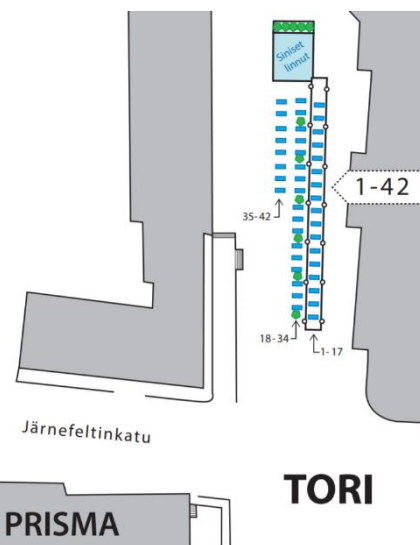
Ma 12.11. 19.00 Kantapöytä Casa Toscanassa. Teema: Joulumarkkinat

La 18.8. Jannen piknik klo 10-15

TSSY osallistuu Jannen Piknik-tapahtumaan omalla pöydällä, nro 27. Ota omia eväitä tai tule sellaisena kuin olet ja nauti kesäisestä tunnelmasta Järvenpään kävelykatu Jannelle.

Lisätietoa tapahtumasta ja virallinen ohjelma:

<https://www.sykettajasinfonia.fi/tapahtumat>



Su 2.9. Sieniretki klo 9.00

Järvenpään Latu järjestää sieniretken Järvenpään lähialueella (Rörstrand tai Kummelbergen) sunnuntaina 2.9. TSSY:n jäsenille on varattu 10 paikkaa, retki on **maksuton**. Retki sopii myös perheille ja retken aikana voimme tutustua myös sienten saksankielisiin nimiin. Sieniretkien arvioitu kesto on noin 5-6 tuntia, joten pidämme retkellä myös evästauon omin eväin. Lähdemme Järvenpään kirkon alaparkkipaikalta (Kansakoulunkatu) klo 9:00 kimppakyydein. Ilmoittautumiset (nimi ja puhelinnumero) Andrea Fichtmüllerille ke 29.8 mennessä: 041-535 6292 tai andrea.fichtmueller@hotmail.com

To 20.9. Vierailu Helsingin Hietaniemeen presidenttien haudoille klo 17-19

Saksankielinen opastettu kierros Hietaniemen hautausmaalle, Suomen presidenttien haudoille. Kierros antaa vaikuttavan katsauksen Suomen historiaan. Kierroksen kesto noin 2 tuntia, opas puhuu tarvittaessa myös suomea. Osallistumismaksu 15 euroa yhdistyksen tilille FI84 5092 0920 2206 94tai paikan päällä. Sitovat ilmoittautumiset Andrealle su 16.9. mennessä (041-535 6292 tai andrea.fichtmueller@hotmail.com). Yhdistys kattaa suuren osan kierroksen kustannuksista. Voimme sopia yhteisistä junakyydeistä Jokela/Järvenpää/Kerava lähempänä tapahtumaa.

Vinkkejä muista tilaisuuksista

La 29.9. Tag der deutschen Sprache

Messu- ja työpajatapahtuma 29.9. Suomen Saksanopettajat ry ja SSYL järjestävät lauantaina 29. syyskuuta Helsingin Saksalaisessa koulussa saksanopettajille, jäsenistölle ja muille saksan kielestä ja kulttuurista kiinnostuneille monipuolisen messu- ja työpajatapahtuman. Tavoite on tukea saksan kielen opetusta sekä luoda kontakteja paikallisyhdistysten, saksanopettajien ja suomalais-saksalaisten toimijoiden välille. Kaikki jäsenet ovat lisäksi tervetulleita seuraamaan monipuolista messu- ja seminaariohjelmaa. Lisätietoja ja tarkempi ohjelma elokuussa liiton verkkosivuilla (www.ssyl.fi).

Su 30.9. Poronpolku Lopella

Vaellustapahtuma Poronpolku järjestetään sunnuntaina 30.9.2018 Lopella. Poronpolku polveilee järvien ja lampien välissä pitkin metsäisiä harjuja, poikkeaa välillä suolle ja kiipeää joskus kalliollekin. Reittejä on valittavana viisi: 3, 11, 16, 22 ja 28 km mittaisia. <http://poronpolku.fi/>

9.-11.11. Yhdistysmatka "Saksalainen Helsinki"

Liitto järjestää 9.-11.11. jäsenilleen yhdistysmatkan "Saksalainen Helsinki", jonka aikana on mahdollisuus päästä tutustumaan Helsingissä toimiviin saksankielisiin instituutioihin (mm. eduskunnan Saksa-ystävyyssryhmä, Saksan suurlähetystö, Saksalainen kirjasto), Engelin suunnittelemaan Helsinkiin ja tapaamaan muita Suomi-Saksa Yhdistysten jäseniä eri puolilta Suomea. Lisätietoja yhdistysmatkasta ja ilmoittautuminen liiton verkkosivuilla: <http://www.ssyl.fi/lahde-mukaan-ssyln-jasenmatkalle-helsinkiin/>

Voimme tarvittaessa sopia yhteistä junamatkaa Jokelasta/Järvenpäästä/Keravalta Helsinkiin lähempänä tapahtumaa.

Saksa-kerho lapsille

Jokelaan perustettu Saksa-kerho kokoaa yhteen Tuusulan, Hyvinkään ja Järvenpään alueella asuvat saksalaiset ja saksan kieltä puhuvat. Kerhon tavoitteena on vertaistuen ja saksalaisen kulttuurin välittämisen ohella tukea kaksikielisten lasten saksan kielen kehitystä. Kerho kokoontuu Notkopiiston

päiväkodissa perhekeskuksen tiloissa. Tarkempia tietoja tapaamisista löytyy Facebook-ryhmästä **”Deutsch in Tuusula, Hyvinkää und Järvenpää”**. Tervetuloa mukaan!

Muita asioita

Suomi-Saksa Yhdistysten liiton vaihto-oppilasohjelma

Suomeen saapuu tänä vuonna 24 saksalaista vaihto-oppilaista, joille kaikille on löytynyt isäntäperhe eri puolilta Suomea. Ja Saksaan lähtee yhteensä 86 suomalaisoppilasta, heistä 73 kesällä kuukaudeksi, kuusi syyslukukaudeksi ja seitsemän koko lukuvuodeksi 2018/2019.

”DaF Koffer” eli Saksa-Matkalaukku

Helsingin Goethe-instituutti on jakanut 10 DaF-matkalaukkuja suomalais-saksalaisille yhdistyksille, myös meille! Tämä matkalaukku sisältää esim. pelejä, julisteita, tiedotteita ja pieniä palkintoja, jotka kaikki liittyvät Saksaan tai saksan kieleen. Ne auttavat oppilaita aloittamaan saksan kielen käytön. Niitä, jotka ovat jo oppineet saksaa, laukku auttaa kielitaidon ylläpidossa. Yhteiskoulun opiskelijat Järvenpäässä ovat jo testanneet pelejä ja nauttineet siitä, esim. <http://www.haasteblogi.fi/>

Tätä matkalaukkuja ja muuta materiaalia voidaan lainata TSSY:ltä. Andrea Fichtmüller voi myös tulla koululle esittelemään matkalaukkuja. Yhteystiedot: andrea.fichtmueller@hotmail.com

Internet-Links:

Deutsche Botschaft Helsinki:	http://www.helsinki.diplo.de/Vertretung/helsinki/de/Startseite.html
Goethe-Institut Helsinki:	http://www.goethe.de/ins/fi/hel/fiindex.htm
Deutsche Schule Helsinki:	http://www.dsh.fi/Auf_Deutsch/Startseite.iw3
Deutsche Bibliothek:	http://www.deutsche-bibliothek.org/wp/
Deutsche Kirche:	http://www.deutsche-gemeinde.fi
Deutsch-Finnische Handelskammer:	http://www.dfhk.fi/ahk-finnland.html
Verband der Finnisch-Deutschen Vereine:	http://www.ssyl.fi/
Deutsche Zentrale	

www.tssy.org